

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ

диссертационного совета Д 047.004.02 по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук при Институте языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан о диссертационной работе Олматовой Шарофат Сафаралиевны, выполненной на тему: «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках»

Экспертная комиссия диссертационного совета Д 047.004.02 (по филологическим наукам) на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан в составе:

- доктора филологических наук, профессора Нозимова А.А. (председатель)
- доктора филологических наук Султонова М.Б. (член комиссии)
- доктора филологических наук, профессора Махмаджонова О.О. (член комиссии) в соответствии с п. 25 Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук (утв. Приказом Минобрнауки России от 13 января 2014 г. № 7, с изменениями, утв. приказом Минобрнауки России в ред. от 09 декабря 2014 г. № 1560) рассмотрела кандидатскую диссертацию Олматовой Шарофат Сафаралиевны «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» по специальности **10.02.19 - «Теория языка».**

Комиссия пришла к следующему заключению:

- Тема диссертационной работы Олматовой Ш.С. **актуальна**, поскольку выполнена в области исследования лексико-семантического анализа терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках.

- **Целью** исследования является комплексный сопоставительный структурно-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках.

- **Научная новизна диссертации.** Работа является первой попыткой комплексного структурно-семантического анализа железнодорожных терминов в сопоставительном аспекте на материале трёх языков - таджикского, русского и английского. В исследовании впервые в таджикском языкознании проведено комплексное и многоаспектное исследование отраслевой терминологии в разносистемных языках. Данный анализ выявил как общие, так и национально-обусловленные характеристики в развитии понятий технической терминологии, особенно железнодорожной.

Диссертантом рассмотрены семантические и словообразовательные атрибуты и особенности образования железнодорожной лексики.

- **Практическая значимость работы.** Результаты исследования могут найти применение в составлении словарей в области железнодорожного транспорта, в работах по систематизации, унификации и стандартизации терминологии, составлении пособий по иностранному языку в профессионально-технической сфере. Результаты аналитических обобщений по теме исследования могут послужить важной научной базой и практической основой в изучении лексики железнодорожной терминологии таджикского, русского и английского языков. Итоги проведённого исследования могут быть использованы в практике преподавания таджикского, русского и английского языков студентам технических специальностей, а также при составлении двух и трёхязычных таджикско-русско-английских терминологических и толковых словарей.

- **Достоверность** полученных результатов не вызывает сомнений, т.к. получены на основе системного, семантического, контрастивного, сопоставительного метода изучения лексики. Работа выполнена на основе теории, с использованием инструментариев железнодорожных терминов, которые имеют непосредственную связь между собой и, в целом, образуют определённое терминологическое поле. Полнота изложения материалов. Полученные диссертантом данные подтверждены либо данными из литературы, либо собственными исследованиями автора, полученными различными методами, что позволяет оценивать представленные данные как достоверные. Результаты работы представлены в достаточном количестве публикаций (11), три из которых являются статьями из списка ВАК.

Диссертационная работа Олматовой Ш.С. прошла обширную апробацию на многих ежегодных научно-практических конференциях профессорско-преподавательского состава Бохтарского университета имени Носира Хусрава (2015-2019 гг.).

Материалы исследования также обсуждались на методических, теоретических семинарах и заседаниях кафедры теории и методики преподавания иностранных языков, на курсах повышения квалификации учителей и преподавателей Института повышения квалификации учителей Хатлонской области и на республиканских научно-практических конференциях (2015-2019 гг.).

Представленные соискателем сведения об опубликованных им работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации, достоверны.

Диссертация на тему «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках»

в полной мере соответствует специальности 10.02.19 - Теория языка, к защите по которой представлена работа.

Диссертация оформлена в соответствии с требованиями п. 24.1 раздела IV Положения о совете по защите диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук.

Результаты диссертационного исследования имеют научную и практическую значимость, вносят вклад в развитие филологической науки.

**Комиссия рекомендует:**

- принять к защите в диссертационном совете Д 047.004.02 кандидатскую диссертацию Олматовой Шарофат Сафаралиевны на тему: «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» по специальности 10.02.19 - Теория языка.

**- утвердить официальными оппонентами:**

1. Джаматов Самиддин Салохиддинович, доктор филологических наук, доцент, заведующий кафедрой языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени С.Айни;

2. Давлятова Чинорой Абдуллоевна, к.ф.н., старший преподаватель кафедры иностранных языков Института экономики и торговли Таджикского государственного университета коммерции, (г. Худжанд)

**утвердить в качестве ведущей организации - Таджикский национальный университет.**

С учетом вышеизложенного экспертная комиссия рекомендует принять к защите в диссертационный совет Д 047.004.02 диссертационную работу Олматовой Шарофат Сафаралиевны на тему «Лексико-семантический анализ терминологии железнодорожного транспорта в таджикском, русском и английском языках» по специальности 10.02.19- Теория языка.

Доктор филологических наук, профессор Нозимов А.А.

Доктор филологических наук, член корр. АН РТ Судтонов М.Б.

Доктор филологических наук, Махмаджонов О.О.



Подписи верны:

Ученый секретарь диссовета Д 047.004.02

Д.ф.н.  Каландаров Х.С.

« 10 » « февраль » 2020 года.